

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

GPA/25
30 de octubre de 1998

(98-4241)

Comité de Contratación Pública

INFORME (1998) DEL COMITÉ DE CONTRATACIÓN PÚBLICA

I. GENERALIDADES

1. Este informe se presenta en cumplimiento de lo dispuesto en el apartado a) del párrafo 7 del artículo XXIV del Acuerdo sobre Contratación Pública, que establece que el Comité examinará anualmente la aplicación y funcionamiento del Acuerdo e informará anualmente al Consejo General de las novedades registradas durante los períodos que abarquen dichos exámenes.

2. El Acuerdo sobre Contratación Pública entró en vigor el 1º de enero de 1996. El período que abarca el presente informe va de noviembre de 1997 a octubre de 1998, pero el informe recoge además, cuando procede, los trabajos realizados por el Comité hasta noviembre de 1997 (GPA/8 y Add.1 y GPA/19). El Comité de Contratación Pública celebró tres reuniones en 1998, que tuvieron lugar los días 18 de febrero, 25 de junio y 7 de octubre (GPA/M/8-10).

3. Son Partes en el Acuerdo los siguientes Miembros de la OMC: el Canadá; las Comunidades Europeas y sus 15 Estados miembros; Corea; los Estados Unidos; Hong Kong, China; Israel; el Japón; Liechtenstein; Noruega; el Reino de los Países Bajos respecto de Aruba; Singapur y Suiza. Tienen la condición de observador 10 Miembros de la OMC: la Argentina; Australia; Bulgaria; Chile; Colombia; Eslovenia; Islandia; Panamá; Polonia y Turquía. Cuatro países que no son miembros de la OMC, el Taipei Chino, Estonia, Letonia y Lituania, y dos organizaciones intergubernamentales, el FMI y la OCDE, tienen también la condición de observador.

II. APLICACIÓN DEL ACUERDO

Modificaciones de los Apéndices del Acuerdo

4. El párrafo 6 del artículo XXIV del Acuerdo dispone que las Partes han de notificar las rectificaciones o enmiendas de otro tipo de carácter puramente formal que afecten a los Apéndices I a IV, que establecen el alcance mutuamente convenido previsto en el Acuerdo. Las rectificaciones o enmiendas consiguientes surten efecto una vez son aceptadas de conformidad con los procedimientos previstos en este artículo.

5. Desde el informe del Comité correspondiente a 1997, el Canadá (GPA/W/61); Corea (GPA/W/59); Hong Kong, China (GPA/W/57 y 69); Israel (GPA/W/68); el Japón (GPA/W/60, 63 y 74); y Singapur (GPA/W/70 y 72) introdujeron rectificaciones de carácter formal en sus respectivos Apéndices. De conformidad con el procedimiento previsto en el párrafo 6 del artículo XXIV, se procedió a la certificación de las mismas en las siguientes fechas: 5 de diciembre de 1997 (WT/Let/209); 23 de noviembre de 1997 y 24 de abril de 1998 (WT/Let/206 y 218); 8 de marzo de 1998 (WT/Let/214); 23 de noviembre de 1997, 31 de diciembre de 1997 y 14 de agosto de 1998 (WT/Let/208, 211 y 238); 23 de noviembre de 1997 (WT/Let/207), y 9 de mayo y 15 de julio de 1998 (WT/Let/243 y 232). A raíz de la adhesión de Singapur al Acuerdo el 20 de octubre de 1997, Suiza y Noruega introdujeron enmiendas en sus respectivas notas generales del Apéndice I, con el fin

de reflejar las exenciones de las disposiciones del artículo III del Acuerdo en lo que se refiere a la adjudicación de los contratos por las entidades que figuran en el Anexo 3 con respecto a los suministradores y proveedores de servicios de Singapur, en los sectores de la electricidad y recursos hidráulicos (GPA/W/58) y en el sector de la electricidad (GPA/W/62), respectivamente. Esas enmiendas entraron en vigor el 19 de noviembre de 1997 para Suiza (WT/Let/205) y el 20 de diciembre de 1997 para Noruega (WT/Let/210). La Comunidad Europea también ha notificado propuestas de enmiendas en relación con los Apéndices I a IV (GPA/W/51). A raíz de la solicitud de aclaraciones presentada por los Estados Unidos en septiembre de 1997, se han celebrado consultas entre las dos Partes sobre estas enmiendas propuestas (GPA/W/51/Add.1 y Add.2). Se están aplicando los procedimientos para poner en vigor estas enmiendas, de conformidad con el párrafo 6 del artículo XXIV.

6. Durante el período que se examina, el Comité examinó también el seguimiento dado a la oferta del Canadá, que figura en los Anexos 2 y 3 de su Apéndice I, de incluir en el ámbito de aplicación del Acuerdo entidades y empresas de los gobiernos subcentrales de las 10 provincias, sobre la base de los compromisos que recibiera de éstas, con una lista definitiva que se facilitaría dentro de los 18 meses siguientes a la conclusión del Acuerdo. No había variado la posición mantenida por el Canadá desde la entrada en vigor del Acuerdo, que vinculaba la presentación de su lista de entidades subcentrales al logro de un mayor acceso a los mercados en sectores de interés prioritario para los proveedores canadienses y al aumento de la seguridad del acceso a los mercados mediante una limitación del recurso a los contratos reservados a las pequeñas empresas y otras excepciones en el marco del Acuerdo. Algunas otras Partes manifestaron su decepción frente a esa situación, subrayaron que era necesario que el Canadá cumpliera sus compromisos y consideraron que los problemas planteados por el Canadá con respecto a la ampliación del ámbito de aplicación del Acuerdo podrían abordarse únicamente cuando el Canadá hubiera presentado sus ofertas de conformidad con sus compromisos contraídos en virtud de los Anexos 2 y 3. El Canadá ha afirmado que no contrajo obligaciones con respecto a los Anexos 2 y 3, y ha reiterado que su ámbito de aplicación debía basarse en los compromisos recibidos de las provincias. El Canadá ha afirmado también que, como no ha recibido ningún compromiso, no tenía ninguna obligación de presentar una oferta con arreglo a esos Anexos.

Sistema de hojas amovibles para los Apéndices

7. Según lo acordado en sus reuniones de 4 de junio de 1996 y 24 de febrero de 1997, el Comité establecerá un sistema de hojas amovibles, con efectos jurídicos, para mantener actualizados los Apéndices del Acuerdo. Las modificaciones ulteriores del sistema de hojas amovibles se efectuarán de conformidad con los procedimientos acordados por el Comité. Además de estar disponible en versión impresa, el sistema de hojas amovibles y las futuras páginas nuevas o sustitutorias se distribuirán a las Partes y a los demás Miembros de la OMC en forma electrónica, a través del Servicio de Difusión de Documentos de la OMC. También se pondrá a disposición del público una copia actualizada del sistema de hojas amovibles en el espacio destinado a la contratación pública de la página de presentación de la OMC en Internet. En su reunión celebrada el 29 de septiembre de 1997, el Comité acordó aplazar el examen del primer ejemplar del sistema de hojas amovibles hasta la entrada en vigor de las amplias modificaciones que la Comunidad Europea había notificado en el documento GPA/W/51 (véanse el párrafo 5 supra y los párrafos 9 y 10 del documento GPA/M/7). Entre tanto, hay un proyecto del sistema de hojas amovibles de los Apéndices disponible desde el 15 de mayo de 1998 en el espacio destinado a la contratación pública de la página de presentación de la OMC, con el fin de dar información sobre los Apéndices, incluidas las modificaciones certificadas desde la firma del Acuerdo el 15 de abril de 1994 (<http://www.wto.org/wto/govt.loose.htm>). El procedimiento acordado por el Comité en relación con la certificación y distribución del sistema de hojas amovibles de las listas se llevará a cabo después de la certificación de las modificaciones propuestas de los Apéndices de la Comunidad Europea (GPA/W/35, párrafo 4, y GPA/M/5, párrafo 20).

Adhesiones

8. Islandia solicitó la adhesión al Acuerdo el 22 de junio de 1998. Durante el período que se examina, Islandia empezó consultas bilaterales con las Partes interesadas sobre la base de su proyecto de oferta (GPA/W/73).

9. Con arreglo al compromiso contraído por Panamá que figura en el informe del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de Panamá a la OMC (WT/ACC/PAN/19, párrafos 68 y 116, y Protocolo de Adhesión, parte I, párrafo 2), ese país solicitó la adhesión al Acuerdo y presentó una oferta inicial el 24 de junio de 1997 (GPA/W/53 y GPA/SPEC/3). Durante el período objeto de examen, Panamá continuó las consultas bilaterales con las Partes interesadas.

10. El Taipei Chino solicitó la adhesión al Acuerdo en junio de 1994 (GPA/IC/5). Durante el período que se examina, el Taipei Chino prosiguió y, en algunos casos, ultimó las consultas bilaterales con las Partes interesadas sobre la base de su oferta de marzo de 1997 (GPA/SPEC/1/Rev.1).

Notificación y examen de la legislación nacional de aplicación

11. De conformidad con la Decisión sobre el procedimiento para la notificación de la legislación nacional de aplicación y la lista recapitulativa de preguntas (GPA/1/Add.1), al [5 de octubre] de 1998, seis delegaciones -el Canadá, la Comunidad Europea, Corea, los Estados Unidos, Noruega y Suiza- han notificado su legislación nacional de aplicación y han respondido a la lista recapitulativa de preguntas (GPA/10, GPA/20, GPA/12/Rev.1, GPA/13, GPA/15 y GPA/23). En la reunión celebrada el 7 de octubre de 1998, el Comité inició el examen de las legislaciones nacionales de aplicación, empezando por las de la Comunidad Europea y Corea. De conformidad con las disposiciones y el calendario para el examen adoptados por el Comité en sus reuniones de febrero y junio de 1998, el examen se está llevando a cabo sobre la base de las respuestas facilitadas por la Comunidad Europea y Corea a las preguntas formuladas por escrito por las demás Partes antes de la reunión de examen.

Valores de umbral

12. De conformidad con lo dispuesto en la Decisión sobre las modalidades de notificación de los valores de umbral en la respectiva moneda nacional (GPA/1, Anexo 3), el Canadá; la Comunidad Europea; los Estados Unidos; Hong Kong, China; Israel; el Japón; Noruega y Singapur han notificado los valores de umbral en sus respectivas monedas nacionales para el período 1998-1999 (GPA/W/66 y Addenda 1-7).

Solicitud de información en virtud del artículo XIX

13. En sus reuniones de febrero, junio y octubre de 1998, el Comité tomó nota de las declaraciones relativas a las entidades abarcadas por el Acuerdo en lo que respecta al Organismo de Construcción de Aeropuertos de Corea (GPA/M/8, párrafos 27 y 28 y GPA/M/9, párrafo 16). En el documento GPA/W/76 figura una solicitud de información formulada por los Estados Unidos, de fecha 11 de septiembre de 1998, de conformidad con los párrafos 1 y 2 del artículo XIX del Acuerdo.

Comunicación de estadísticas

14. El párrafo 5 del artículo XIX dispone que las Partes deben reunir y facilitar anualmente estadísticas sobre los contratos comprendidos en el ámbito de aplicación del Acuerdo. Durante el período de examen, Noruega y el Canadá han presentado las estadísticas correspondientes a 1996 (GPA/21 y Add.1) y Hong Kong, China, las correspondientes al período julio-diciembre de 1997 (GPA/22).

Supresión del carácter reservado de los documentos

15. De conformidad con la Decisión sobre el procedimiento para la distribución y supresión del carácter reservado de los documentos (GPA/1/Add.2), el Comité ha decidido suprimir el carácter reservado de los documentos que se enumeran en el documento GPA/24, con efecto a partir del 10 de marzo de 1998.

Demostración de la utilización de tecnología de la información en la contratación pública

16. El 24 de junio de 1998 se realizaron demostraciones sobre la aplicación de tecnología de la información en la esfera de la contratación pública y una mesa redonda sobre cuestiones de política conexas, con la participación de expertos del Canadá, la Comunidad Europea, los Estados Unidos, Finlandia, el Japón, México, Noruega, Polonia y Singapur.

Espacio destinado a la contratación pública en la página de presentación de la OMC

17. Se creó un espacio destinado a la contratación pública en la página de presentación de la OMC en Internet a fin de informar al público en general acerca de las actividades de la OMC en la esfera de la contratación pública. La sección de ese espacio relativa al Acuerdo incluye los siguientes apartados: una reseña general, el texto del Acuerdo, una copia actualizada del sistema de hojas amovibles para los Apéndices, una lista de las Partes y de los observadores, un cuadro de los valores de umbral de cada Parte, notificaciones de los valores de umbral en las monedas nacionales, información acerca de la labor desarrollada por el Comité (decisiones adoptadas por el Comité sobre cuestiones de procedimiento, notificaciones de la legislación nacional de aplicación, informe anual al Consejo General) e información sobre solución de diferencias. Cuando procede, se establecen conexiones con documentos en línea de la OMC. Otras secciones se refieren a las actividades llevadas a cabo por el Grupo de Trabajo sobre la Transparencia de la Contratación Pública y el Grupo de Trabajo sobre las Normas del AGCS. Se establecen también enlaces con otros espacios dedicados a la contratación pública, por ejemplo los que facilitan información sobre oportunidades de contratación y adjudicación de contratos. La dirección de ese espacio es <http://www.wto.org/wto/govt/govt.htm>.

Relación del Acuerdo de la Ronda de Tokio sobre Compras del Sector Público con el Acuerdo sobre Contratación Pública de 1994

18. En sus reuniones de febrero y junio de 1998, el Comité debatió los aspectos jurídicos y de procedimiento de la relación del Acuerdo de la Ronda de Tokio sobre Compras del Sector Público con el Acuerdo sobre Contratación Pública de 1994 basándose en una nota elaborada por la Secretaría en respuesta a la solicitud del Comité (GPA/M/8, párrafos 5-10, GPA/M/9, párrafos 3 y 4). El Comité tomó nota de la siguiente opinión jurídica expresada en la nota elaborada por la Secretaría que figura en el documento GPA/W/65 y señaló que cualquier delegación podía volver a examinar esa cuestión en la siguiente reunión: "Habida cuenta de las disposiciones del párrafo 3 c) del artículo XXIV del Acuerdo sobre Contratación Pública de 1994, que se refiere a la misma materia que el Acuerdo de la Ronda de Tokio (y que contiene materia adicional), parece claro que ha sido la intención de todas las Partes en el Acuerdo de la Ronda de Tokio que la materia abarcada por ese Acuerdo se rija por el Acuerdo de 1994. Por ello, a la luz de las disposiciones del párrafo 1 a) del artículo 59 de la Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados, de 1969, al parecer el Acuerdo de la Ronda de Tokio se considera terminado con efecto a partir de la fecha en que todas sus Partes pasaron a ser Partes en el Acuerdo de 1994, es decir el 20 de octubre de 1997. A la vista de lo anterior, no parece necesario que se tome ninguna otra medida específica, es decir, la denuncia del Acuerdo de la Ronda de Tokio por los distintos países o una decisión del Comité del Acuerdo de la Ronda de Tokio por la que se ponga fin formalmente a su existencia."

Consultas y solución de diferencias

19. En sus reuniones de 1997 y de febrero y junio de 1998, el Comité tomó nota de las declaraciones relativas a la legislación promulgada por el Estado de Massachusetts por la que se regulan los contratos de ese Estado con las empresas que mantienen relaciones comerciales con Myanmar o realizan actividades en ese país (GPA/M/5, párrafos 47-52; GPA/M/6, párrafos 19-21; GPA/M/7, párrafo 26; GPA/8, párrafo 29 y GPA/M/9, párrafo 17). A una solicitud de información formulada por el Japón, de conformidad con los párrafos 1 y 3 del artículo XIX del Acuerdo de fecha 10 de marzo de 1997 (GPA/W/39), los Estados Unidos respondieron el 8 de agosto de 1997 (GPA/W/52). Una solicitud de consultas formulada por la Comunidad Europea fue notificada el 20 de junio de 1997 de conformidad con el artículo XXII del Acuerdo sobre Contratación Pública y el artículo 4 del ESD (WT/DS88/1-GPA/W/D2/1). El 27 de junio de 1997, el Japón solicitó que se le asociara a esas consultas con arreglo al párrafo 11 del artículo 4 del ESD (WT/DS88/2). En una comunicación posterior, de fecha 18 de julio de 1997, el Japón también solicitó la celebración de consultas con relación a este asunto de conformidad con el artículo XXII del Acuerdo sobre Contratación Pública y el artículo 4 del ESD (WT/DS95/1-GPA/W/D3/1). El 23 de julio de 1997, la Comunidad Europea pidió que se le permitiera asociarse a esas consultas de conformidad con el párrafo 11 del artículo 4 del ESD (WT/DS95/2). En una comunicación de fecha 8 de septiembre de 1998, la Comunidad Europea solicitó el establecimiento de un Grupo Especial de conformidad con el artículo XXII del Acuerdo sobre Contratación Pública, con el mandato que figura en el párrafo 4 del artículo XXII del ACP (WT/DS88/3). En una comunicación de fecha 8 de septiembre de 1998, el Japón solicitó el establecimiento de un Grupo Especial de conformidad con los párrafos 7 y 6 del artículo 4 del ESD y del artículo XXII del ACP, con el mandato que figura en el párrafo 4 del artículo XXII del ACP (WT/DS95/3).

20. En sus reuniones de febrero y mayo de 1997, el Comité tomó nota de las declaraciones relativas a una licitación publicada por el Ministerio de Transportes del Japón para la adquisición de un sistema de extensión de la capacidad del satélite MTSAT (MSAS) (GPA/M/5, párrafos 53 a 55, y GPA/M/6, párrafo 22). El 26 de marzo de 1997 se notificó una solicitud de consultas formulada por las Comunidades Europeas de conformidad con el párrafo 4 del artículo 4 del ESD (WT/DS73/1-GPA/D1/1). La solicitud de los Estados Unidos, de fecha 9 de abril de 1997, de que se le asociara a las consultas (WT/DS73/2) de conformidad con el párrafo 4 del artículo 4 del ESD fue aceptada por el Japón el 14 de abril de 1997 (WT/DS73/3). En una comunicación de fecha 31 de julio de 1997, la Comunidad Europea notificó que había llegado a una solución mutuamente convenida con el Japón, en el sentido del párrafo 6 del artículo 3 del ESD (WT/DS73/4/Rev.1 y GPA/D1/2/Rev.1). En respuesta a la solicitud de información de los Estados Unidos, la Comunidad Europea, en una declaración formulada conjuntamente con el Japón en la reunión de 18 de febrero de 1998, suministró información relativa a la solución mutuamente convenida a que habían llegado ambas partes (GPA/M/8, párrafo 31).

III. NEGOCIACIONES PREVISTAS EN EL PÁRRAFO 7 DEL ARTÍCULO XXIV

21. El párrafo 7 del artículo XXIV del Acuerdo dispone, en sus apartados b) y c), que, a más tardar al final del tercer año después de la fecha de su entrada en vigor, las Partes entablarán nuevas negociaciones, con miras a mejorar el Acuerdo y a dar la máxima amplitud posible a su ámbito de aplicación entre todas las Partes, así como a eliminar las medidas y prácticas discriminatorias que sigan aplicándose. Como se indica en el informe de 1996 al Consejo General, el Comité acordó realizar un pronto examen, que se inició en febrero de 1997 con un análisis de las modalidades, mediante consultas informales. Este examen ha abarcado en particular los siguientes elementos: simplificación y mejoramiento del Acuerdo, con inclusión, cuando proceda, de la adaptación a los adelantos en la esfera de la tecnología de la información; ampliación del ámbito de aplicación del Acuerdo; y eliminación de las medidas y prácticas discriminatorias que distorsionan la contratación abierta (GPA/8 y Add.1 y GPA/19). Uno de los objetivos de las negociaciones previstas en el

párrafo 7 del artículo XXIV es el aumento del número de participantes en el Acuerdo, haciéndolo más accesible a los países que no son Partes. A este respecto, el Presidente del Comité envió una comunicación a los Miembros de la OMC, señalando esta tarea a su atención, así como a la atención de los gobiernos que están en proceso de adhesión a la OMC, e invitándoles a participar como observadores en las reuniones del Comité (WT/L/206). Durante el período abarcado por el presente informe, las Partes prosiguieron sus consultas informales en diciembre de 1997 y febrero, junio y octubre de 1998 sobre la base de una lista informal de cuestiones, cuya versión más reciente lleva fecha 8 de septiembre de 1998 (distribuida con el pie "gpa60"), y de las propuestas de diversas Partes. En la reunión de 25 de junio de 1998 el Comité convino en un marco temporal para las negociaciones en virtud del párrafo 7 del artículo XXIV y en el programa general de trabajo que debería preverse dentro de ese marco temporal, basándose en una propuesta de la Presidencia cuyo texto se adjunta al presente informe. En las consultas que se han de celebrar en diciembre de 1998 el Comité centrará las deliberaciones en lo siguiente: cuestiones de tecnología de la información, presentación de estadísticas, vigilancia y cumplimiento y métodos de contratación. También continuará el examen del Acuerdo artículo por artículo y analizará los tipos de disposiciones discriminatorias de los Apéndices y la cobertura de los servicios.

APÉNDICE

Marco temporal y programa de trabajo para las negociaciones previstas en el párrafo 7 del artículo XXIV

El Comité acordó proceder de conformidad con las siguientes propuestas de la Presidencia relativas a un marco temporal para las negociaciones previstas en el párrafo 7 del artículo XXIV y al programa general de trabajo que debería contemplarse dentro de ese marco, y en cuyo texto se incorporan sugerencias de las delegaciones aceptadas por el Comité:

"Percibo la opinión generalizada de que deberíamos tratar de completar las negociaciones, por lo menos con respecto a la simplificación y mejoramiento del Acuerdo, para el tercer período de sesiones de la Conferencia Ministerial de la OMC, que se ha de celebrar a finales del año próximo, con miras, en particular, a incrementar el interés del Acuerdo para los nuevos Miembros.

A fin de poder hacerlo deberíamos reservar la totalidad del otoño del año próximo para un proceso de negociación intensiva. Esto requeriría a su vez que, para el verano del año próximo, existiese un documento que recogiese las propuestas pendientes y que pudiese constituir la base para esas negociaciones. La preparación de dicho documento exigiría que para entonces todas las propuestas y sugerencias de mejoramiento del texto hubiesen sido cabalmente discutidas y asimiladas. Con objeto de conseguirlo, podríamos fijar una fecha indicativa al final de abril del año próximo para la presentación de todas esas propuestas y sugerencias, sin perjuicio, desde luego, del derecho de los participantes a proponer más adelante propuestas modificadas o adicionales en caso necesario.

Por consiguiente, y para resumir, quisiera sugerir los siguientes elementos clave del marco temporal y el programa de trabajo:

- Presentación de sugerencias y propuestas no más tarde del final de abril de 1999.
- Preparación de un documento que recoja todas las propuestas y sugerencias pendientes como base para la fase final de la negociación, no más tarde del verano de 1999. Espero, como es lógico, que en el curso del examen y debate de las propuestas y sugerencias que ya haya tenido lugar entonces se haya alcanzado un grado considerable de acuerdo sobre dichos puntos y que el número de puntos pendientes que queden para la fase final de la negociación se circunscriba a un mínimo asequible.
- Fijar como meta para la conclusión de las negociaciones, por lo menos sobre la simplificación y mejora del Acuerdo, el tercer período de sesiones de la Conferencia de la OMC.

Paralelamente continuaríamos los trabajos sobre los otros elementos de las negociaciones, a saber, la eliminación de las medidas y prácticas discriminatorias que distorsionan la contratación abierta y la ampliación del ámbito de aplicación del Acuerdo. En nuestra próxima reunión volveremos al tema del marco temporal y el programa de trabajo para estas partes de las negociaciones. En el grado en que el objetivo de la eliminación de medidas discriminatorias pueda lograrse a través de modificaciones del Acuerdo mismo, esta labor también tendría como meta el tercer período de sesiones de la Conferencia Ministerial.

Si esta forma de proceder fuese aceptable para ustedes, sería necesario que pensáramos un poco en el tipo de programa de reuniones que debería preverse para el resto de este año y para el año próximo. Mi sugerencia sería que considerasen ustedes la realización de dos reuniones en el otoño de este año (la reunión de octubre ya prevista y tal vez una a mediados de diciembre) y tres reuniones en la primera parte del año próximo (por ejemplo en febrero, mayo y julio). Para el período del otoño de 1999 tendríamos que contemplar un proceso semicontinuo de negociación, lo que supone que el Grupo tendría que mantenerse dispuesto a ser convocado en cualquier momento durante la totalidad del período.

Se invitaría a los Miembros de la OMC que no son Partes en el ACP y a otros gobiernos observadores en el ACP a participar plenamente en los trabajos, quedando entendido que la decisión final sobre los resultados incumbiría a las Partes en el ACP."
